

# ПРОБЛЕМА РЕКОНСТРУКЦИИ БИОГРАФИИ ИОАННА МОСХА

Роман Игоревич Шилкин

студент магистратуры  
Московской духовной академии  
141300, Сергиев Посад,  
Троице-Сергиева Лавра, Академия  
RomkaShilkin@yandex.ru

**Для цитирования:** Шилкин Р. И. Проблема реконструкции биографии Иоанна Мосха // Метафраст. 2020. № 2 (4). С. 112–127. DOI: 10.31802/METAFRASST.2020.4.006

## **Аннотация**

УДК 2-35

Статья рассматривает проблематику реконструкции биографии Иоанна Мосха, обозначает трудности сопоставления источников, содержащих основные сведения о жизни палестинского подвижника. Неоднородность, разрозненность и некоторая противоречивость источников, содержащих биографические сведения об Иоанне Мосхе, ставит перед исследователями задачу их сопоставления и анализа. В силу того, что источники не представляют конкретных и точных биографических данных, любая версия воссоздания жизненного пути Иоанна Мосха будет представлять предположение. В статье делается попытка разобраться в хронологии основных этапов жизни Иоанна Мосха.

**Ключевые слова:** Иоанн Мосх «Луг духовный», биография, реконструкция, свт. Софроний Иерусалимский, киновия прп. Феодосия, лавра Фаран, Новая лавра Элиотская лавра.

**И**оанн Мосх является выдающимся христианским автором, который внес особый вклад в развитие аскетической литературы благодаря своему сочинению «Луг духовный». Несмотря на свою широкую популярность этого текста в Византии, по сей день остается неразрешенной проблема воссоздания биографии Иоанна Мосха. Реконструкция основных этапов его жизни, в силу скудости и запутанности сведений источников, представляет трудную задачу. В настоящей статье мы попытаемся воссоздать жизненный путь автора «Луга духовного» на основании трёх источников: 1) непосредственно самого текста «Луга духовного», содержащего порой очень важные автобиографические сведения<sup>1</sup>; 2) анонимного пролога к «Лугу духовному» (Πρόλογος τῆς βίβλου τοῦ Νέου παραδείσου τῆς ἐπινοημένης τὸ λειμοναριόν), являющегося по своей сути кратким жизнеописанием Иоанна Мосха; 3) заметки о личности Иоанна Мосха в «Библиотеке» свт. Фотия Константинопольского<sup>2</sup>; эта заметка представляет собой краткий пересказ анонимного пролога к «Лугу духовному».

Проблема состоит в том, что данные указанных выше источников являются настолько разрозненными, что при их сопоставлении и определении последовательности основных этапов жизни Иоанна Мосха в исследовательской литературе приводятся различные интерпретации. В нач. XX в. были предложены две основные версии согласования хронологии источников. Первая принадлежит французскому учёному Симеону Вейе, который сопоставил факты анонимного пролога с «Лугом духовным»<sup>3</sup>, вторая — отечественному исследователю свящ. Иоанну Смирнову<sup>4</sup>, который попытался опровергнуть реконструкцию С. Вейе<sup>5</sup>. Мы представим две эти версии в виде таблицы, сопоставив их с данными анонимного пролога<sup>6</sup>.

1 *Ioannes Moschus. Pratum spirituale* // PG. 87. Col. 2851–3116.

2 *Photius Constantinopolitanus. Bibliotheca. Cod. 199* // *Photius. Bibliothèque* / ed. R. Henry. Paris, 1962. Vol. 3. P. 96–97.

3 *Vailhé S. Jean Mosch* // *Échos d'Orient*. 1901. Vol. 5. P. 107–116.

4 Московский протоиерей Иоанн Михайлович Смирнов был расстрелян на Бутовском полигоне 10 декабря 1937 г. Причислен к лику святых как священномученик. О нём см.: *Жития новомучеников и исповедников Российских XX века Московской епархии. Т. 2 (дополнительный)*. Тверь, 2005. С. 204–207.

5 *Смирнов И. М., свящ.* Об авторе Λειμών'α // БВ. 1915. Т. 3. № 9. С. 135–172.

6 *Prologus in Pratum spirituale* // *Sonderbare Heilige: Texte und Untersuchungen* / hsrsg. von H. Usener. Leipzig; Berlin, 1907. Bd. 1. S. 91–93.

Данные согласно анонимному прологу	С. Вейле	Свящ. Иоанн Смирнов
—	Место рождения — Дамаск	Место рождения — Киликия
↓ Начало подвижнических трудов положено в обители прп. Феодосия Киновиарха	↓ Начало подвижнических трудов положено в обители прп. Феодосия Киновиарха	↓ Начало подвижнических трудов положено в лавре Фаран (558–568)
↓ Подвизается в Иорданской пустыне и в Новой лавре прп. Саввы Освященного	↓ Жизнь в лавре Фаран (568–578)	↓ Жизнь в Элиотской лавре (568–578)
↓ Гибель имп. Маврикия побуждает его отправиться в Антиохию	↓ Посещает Египет в царство имп. Тиверия II (после 578 г.)	↓ Приход в обитель прп. Феодосия Киновиарха в 578 г.
↓ Завоевания персов заставляют его идти в Александрию	↓ Подвизается Элиотской лавре (после 580 г. на протяжении 10 лет)	↓ Посещает Египет в царство имп. Тиверия II (578–582)
↓ —	↓ Посещает Палестинские монастыри (594–603)	↓ Путь в Палестину через Синай, который посещает в 589 г.
↓ —	↓ Посещает области Сирии и Киликии (603–607)	↓ Снова жизнь в обители прп. Феодосия (с 594 г.)
↓ —	↓ Жизнь в Египте (с 607 г.)	↓ Жизнь в Александрии в эпоху патриаршества Иоанна Милостивого (610–619/620)
↓ Путешествие в Рим	↓ В 619 г. отправляется в Рим	↓ В 614 г. отправляется в Рим через Кипр
↓ Умирает в Риме «в начале 8-го индикта» (619 или 634 г.)	↓ Умирает в Риме в 634 г.	↓ Умирает в Риме не позже 620 г.

Дальнейшее наше изложение будет строиться на сопоставлении этих двух версий и анализе того, насколько две предложенные учёными реконструкции биографии Иоанна Мосха соответствуют автобиографическим данным «Луга духовного».

Приступая к воссозданию биографии Иоанна Мосха, необходимо прежде всего определиться с возможным местом его рождения. Дореволюционные исследования, чаще всего говорят о том, что место рождения Иоанна Мосха не известно<sup>7</sup>, или называют Дамаск родиной Иоанна и его друга свт. Софрония Иерусалимского<sup>8</sup>. До недавнего времени, несмотря на некоторые возражения исследователей<sup>9</sup>, эта версия была господствующей. Однако, Филипп Патенден<sup>10</sup>, изучавший долгое время рукописную традицию «Луга духовного», обнаружил в 244-й главе Флорентийской рукописи Plut. X. 3 (XII в.), fol. 106v<sup>11</sup> (171-я глава общепринятого деления текста) слово, опущенное как в других рукописях, так и в издании Ж. П. Миня — ὁ αἰγέοτης (Эгеянин [житель г. Эги в Киликии]). Данное слово относится к тцецу Зоилу, с которым имел знакомство Иоанн Мосх в Александрии и которого он называет своим земляком: «Ζῶιλος ὁ ἀναγνώστης ὁ αἰγέοτης» («Зоил тецц, Эгеянин») <sup>12</sup>. Важное свидетельство Флорентийской рукописи нашло свое отражение в древнем славянском переводе: «зоиль чътыць, егеатѣнинъ»<sup>13</sup>. Если эпитет αἰγέοτης указывает на происхождение, а не место служения (чего тоже нельзя исключать), из 171-й главы «Луга духовного» следует, что Иоанн Мосх происходил из той же местности, что и тецц Зоил, т. е. из киликийского г. Эги, часто упоминаемого в сочинении Иоанна Мосха<sup>14</sup>.

- 7 Хитров М. И. Введение: писатель «Духовного луга» // Луг духовный / пер. с греч и примеч. прот. М. И. Хитрова. Сергиев Посад, 1896. С. XV.
- 8 Косвенным подтверждением этому предположению служит 171-я глава «Луга духовного», в которой говорится о встрече Иоанна Мосха в Александрии с двумя подвижниками — Фёдором философом и тцецом Зоилом. Среди прочего автор замечает: «с тем и другим мы имели близкое знакомство — с одним ради науки, а с другим вследствие того, что **мы были одной родины...**» (*Ioannes Moschus. Pratum spirituale 171 // PG. 87. Col. 3037*. Рус. пер.: *Иоанн Мосх. Луг духовный*. М., 2004. С. 191. Личное местоимение ημεῖς (мы) для С. Вейе является бесспорным аргументом одинакового происхождения Иоанна Мосха и свт. Софрония, который был родом из Дамаска.
- 9 Например, свящ. И. М. Смирнов и Г. Чедвик относят события, описанные в 171-й главе к первому путешествию Иоанна Мосха в Египет, которое проходило ещё до знакомства с Софронием, поэтому данные 171-й главы не могут быть свидетельством того, что Иоанн и Софроний были земляками.
- 10 *Pattenden Ph. The Text of the «Pratum Spirituale» // Journal of Theological Studies. 1975. Vol. 26. P. 41.*
- 11 Рукопись Plut. X. 3 содержит полный текст «Луга духовного», разделённый на 301 главу. Нумерация глав не совпадает с общепринятой, в которой 219 глав.
- 12 Plut. X. 3. S. 106v. Ср.: *Ioannes Moschus. Pratum spirituale 171 // PG. 87. Col. 3037.*
- 13 *Иоанн Мосх. Синайский патерик / изд. В. С. Голышенко, В. Ф. Дубровина. М., 1967. С. 270.*
- 14 См., например: *Ioannes Moschus. Pratum spirituale 27, 29, 31, 32, 86 // PG. 87. Col. 2873, 2876, 2880, 2880–2881, 2914.* Анализ этих глав показывает, что автор хорошо знает этот

Дальнейшие сведения, о которых свидетельствуют источники, имеют отношение только к монашескому периоду жизни Иоанна Мосха. В них отсутствует какая-либо информация о более раннем периоде его жизни. Однако, исходя из содержания «Луга духовного», можно предположить об уровне образования его автора. С одной стороны, свт. Фотий, обращая внимание на стиль Иоанна Мосха, отмечает его грубость и просторечье<sup>15</sup>. С другой стороны, нельзя не заметить на страницах труда Иоанна Мосха, что он был по-своему образованным человеком, сведущим в вопросах богословия и философии. Следует обратить внимание на полемический характер «Луга духовного», который показывает глубокую заинтересованность автора в вопросе сохранения чистоты Православия. Стремление к отстаиванию богословских истин проявилась и в Александрии, где Иоанн Мосх проводил широкую апологетическую миссию в эпоху патриаршества св. Иоанна Милостивого<sup>16</sup>. Кроме того, стоит отметить круг общения нашего автора, состоящий в основном из представителей учёного мира: софисты Софроний и Стефан, философ авва Феодор, схоластик Косма<sup>17</sup>. Это говорит в пользу того, что и сам Иоанн Мосх был сведущим в науках человеком, поскольку маловероятно, чтобы неучёный и простой монах имел интерес к общению с такими людьми. Также необходимо отметить и начитанность Иоанна Мосха, которая проявляется в обильном цитировании им текстов Священного Писания и святых отцов<sup>18</sup>. Даже стиль его письма может указывать на знакомство с предшествующей литературной

город. Так, в 27-й главе он описывает географию и положение города, указывая точное расположение важных для него объектов, что в «Луге духовном» представляется крайне редким случаем.

15 *Photius Constantinopolitanus*. Bibliotheca. Cod. 199 // Op. cit. Vol. 3. P. 97.

16 *Leontios' von Neapolis*. Leben des Heiligen Johannes des Barmherzigen, Erzbischofs von Alexandrien / hrsg. von H. Gelzer. Freiburg; Leipzig, 1893. S. 64.

17 В 77-й главе «Луга духовного» описывается, что Иоанн Мосх вместе с Софронием пришли к некоему софисту Стефану для того, чтобы позаниматься с ним науками (*Ioannes Moschus*. Pratum spirituale 77 // PG. 87. Col. 2929). Иоанн Мосх был близок к философу авва Феодору «из-за наук» (Ibid. 171 // PG. 87. Col. 3037). Он ежедневно посещал схоластика Косму, с которым они вместе читали и рассуждали и, что важно, проводили диспуты с иудеями (Ibid. 172 // PG. 87. Col. 3040).

18 Иоанн Мосх обильно цитирует различные книги Ветхого и Нового Заветов (см., например: *Ioannes Moschus*. Pratum spirituale 32, 43, 78, 110 // PG. 87. Col. 2880, 2897, 2933, 2973–2976). Есть прямые цитаты из свт. Григория Богослова и св. Климента Римского (Ibid. 176 // PG. 87. Col. 3045), свт. Василия Великого (Ibid. 216 // PG. 87. Col. 3108). Иоанн Мосх знаком с некоей «книгой блаженного Исихия, пресвитера иерусалимского» (Ibid. 46 // PG. 87. Col. 2901), «Церковной историей» Руфина (Ibid. 197 // PG. 87. Col. 3084), какой-то

традицией. Умение владеть навыком письма, сопоставлять, структурировать и излагать некогда услышанное является, скорее всего, плодом многолетнего обучения.

Теперь перейдём к непосредственному рассмотрению периода его монашеской жизни. Для начала важно определить, откуда начинает свой монашеский путь Иоанн Мосх. Анонимный пролог сообщает, что Иоанн начал подвизаться в обители прп. Феодосия<sup>19</sup>. С. Вейе принимает это свидетельство без возражений, тогда как свящ. Иоанн Смирнов сомневается в достоверности данных источника, поскольку некоторые беседы Иоанна Мосха с подвижниками киновии прп. Феодосия указывают на более позднее время его пребывания там<sup>20</sup>. Согласно 93-й главе «Луга духовного», Иоанн находился в монастыре прп. Феодосия в то время, когда уже был знаком с Софронием. А это знакомство, скорее всего, произошло после миссии Иоанна Мосха в Александрии в правление имп. Тиверия II (578–582)<sup>21</sup>. Однако Иоанн демонстрирует своё неравнодушие к обители прп. Феодосия и её основателю, многократно называя последнего его своим отцом<sup>22</sup>. Ранний возраст, в котором Иоанн вступил в монастырь<sup>23</sup>, позволяет предполагать, что начало его монашеского пути было положено в киновии

книгой, содержащей изречения о жизни старцев (Ibid. 55 // PG. 87. Col. 2909; возможно, «Aporhthegmata Patrum»).

- 19 «Который [Иоанн Мосх] сначала отрекся от мира в обители святого отца нашего Феодосия, настоятеля и архимандрита всех общежитий и монастырей, расположенных в Иерусалиме (ὅς κατ' ἀρχὰς μὲν ἀπετάξατο ἐν τῷ κοινοβίῳ τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Θεοδοσίου τοῦ κοινοβιάρχου καὶ ἀρχιμανδρίτου γενεαμένου πάντων τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις κοινοβίων ἧτοι μοναστηρίων)» (Prologus in Pratum spirituale 8–11 // *Sonderbare Heilige*. S. 91).
- 20 В частности, свящ. Иоанн Смирнов замечает, что в диалоге, описанном в 93-й главе «Луга духовного» (*Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 93 // PG. 87. Col. 2952), собеседник Иоанна, архим. Георгий, упоминает имп. Тиверия II, правление которого относится к более позднему периоду (Смирнов И. М., свящ. Об авторе Λειμών'α. С. 153).
- 21 Исходя из этого следует, что диалог между Мосхом и Софронием с одной стороны, и архим./ Георгием – с другой, описываемый в 93-й главе «Луга духовного», мог состояться после 582 г.
- 22 Выражение «πατήρ ἡμῶν» встречается нечасто в тексте «Луга духовного», но всегда по отношению к прп. Феодосию Киновиарху и прп. Савве Освященному, которых, без всякого сомнения, Иоанн почитает особо в силу того, что считает их своими наставниками, поскольку проводил много времени в их обителях. См.: *Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 95, 103, 104, 105, 149 // PG. 87. Col. 2954, 2964, 3013).
- 23 Никаких точных данных по этому поводу не существует, однако исследователи едины во мнении, что Иоанн Мосх родился сер. VI в. и поступил в монастырь примерно в возрасте 20 лет. См.: *Vailhé S. Jean Mosch. P. 107–116; Смирнов И. М., свящ. Об авторе Λειμών'α. С. 135–172.*

прп. Феодосия, где допускалось принятие молодых послушников, а не в лавре прп. Саввы Освященного, предназначенной для опытных подвижников<sup>24</sup>. Наконец, особое значение представляет свидетельство анонимного биографа, который, по мнению всех исследователей, был современником Иоанна Мосха<sup>25</sup>. Таким образом, более вероятной следует признать ту версию, согласно которой начало монашеской жизни Иоанна Мосха было положено в киновии прп. Феодосия, с которой он не разрывал свою связь до самой смерти. Несомненно, его привлекали монастыри, основанные прп. Саввой. В анонимном прологе и у свт. Фотия говорится, что после пребывания в обители прп. Феодосия Иоанн Мосх немалое время провёл в Иорданской пустыне среди подвижников и в Новой лавре прп. Саввы<sup>26</sup>. Обитель в Иорданской пустыне не названа, но следует обратить внимание, что Новая лавра, также находилась в Иорданской пустыне.

Переход Иоанна Мосха в лавру Фаран, по-видимому, следует датировать периодом после пребывания в Новой лавре. Фаранская лавра является одной из самых древних обителей Палестины, устав которой был перенят прп. Евфимием Великим и св. Саввой Освященным<sup>27</sup>. Сам Иоанн говорит, что он прожил здесь в течение 10 лет<sup>28</sup>. Свящ. И. М. Смирнов считает, что лавра Фаран — первая обитель, в которой подвизался Иоанн Мосх и где он начал свой монашеский путь<sup>29</sup>. Однако это представляется маловероятным. Если устав прп. Саввы Освященного был перенят из лавры Фаран, то в неё также не принимали молодых людей. В самом тексте «Лука духовного» есть косвенное

24 Леонид (Кавелин), архим. Старый Иерусалим и его окрестности: из записок инока-паломника. М., 1873. С. 438–439.

25 Chadwick H. John Moschus and His Friend Sophronius the Sophist // Journal of Theological Studies. 1974. Vol. 25. P. 49.

26 «Проведя некоторое время в пустыне святого Иордана (γεγόμενος δὲ καὶ ἐν τῇ κατὰ τὸν ἄγιον Ἰορδάνην ἐρήμῳ χρόνον τινὰ οὐκ ὀλίγον)» (Prologus in Pratum spirituale 11–13 // Sonderbare Heilige. S. 91); «разделил жизнь аскетов, подвизавшихся посреди Иорданской пустыни (συνδιέτριψε τοῖς τε κατὰ τὸν Ἰορδάνην ἀπὸ τὴν ἔρημον ἀσκουμένοις)» (Photius Constantinopolitanus. Bibliotheca. Cod. 199 // Op. cit. Vol. 3. P. 97.

27 Сладкопевцев П. М. Древние палестинские обители и прославившие их святые подвижники. СПб., 1896. С. 15. Фаранская лавра (Φαράν; в «Луге духовном» — λαύρα Φαρών), древнейшая из сохранившихся обителей Палестины, основанная между 323 и 330 гг. прп. Харитоном Исповедником. Она находилась в Иудейской пустыне, в 9 км к северо-востоку от Иерусалима, в долине Нахаль-Прат (араб. Вади-Кельт), близ источника Фара.

28 «В ней я пробыл десять лет (Ἐμεῖνα γὰρ ἐν αὐτῇ ἔτη δέκα)» (Ioannes Moschus. Pratum spirituale 40 // PG. 87. Col. 2893).

29 Смирнов И. М., свящ. Об авторе Λεϊμών'а. С. 154–156.

свидетельство того, что Иоанн мог здесь находиться не ранее 570 г. В 42-й главе помещён рассказ об авве Авксаноне, помощнике патриархов Евстохия Иерусалимского (552/553–563) и Григория Антиохийского (570–593), встреча с которым произошла у Иоанна Мосха в лавре Фаран<sup>30</sup>. Следовательно, встреча Иоанна с аввой Авксаномом могла произойти только после 570 г. Наряду с этим, в 40-й главе приводится несколько рассказов об авве Косме, среди которых важно выделить две детали: 1) авва Косма умер в Антиохии во время патриаршества Григория (570–593); 2) Иоанна Мосх встречался с Космой именно в период десятилетнего пребывания в лавре Фаран<sup>31</sup>, то есть до ухода аввы Космы в Антиохию. Таким образом, десятилетие пребывания Иоанна Мосха в лавре Фаран следует искать в период после 570 г.

Можно было бы согласиться с версией С. Вейе, который считает, что Иоанн Мосх пришел в лавру Фаран в 568 г., после жизни в киновии прп. Феодосия, и оставался здесь до 578 г. Однако Вейе совершенно игнорирует рассказ об авве Авксаноне и не учитывает пребывание Иоанна Мосха в Новой лавре св. Саввы Освященного до его ухода в Александрию в начале царствования Тиверия II (578–582), о чём сообщает анонимный биограф и свт. Фотий<sup>32</sup>. Иоанн Мосх почитал св. Савву, которому некогда была подчинена Новая лавра<sup>33</sup>, своим отцом<sup>34</sup>. Итак, можно предположить, что после киновии прп. Феодосия Иоанн Мосх идёт в Иорданскую пустыню, куда, как известно, стремились подвижники для испытания себя и «изучения высших степеней подвижничества», затем переходит в Новую лавру и наконец 10 лет подвизается в лавре Фаран<sup>35</sup>.

Согласно 112-й главе «Луга духовного», Иоанн Мосх прибыл в египетский Оазис «в царствование благоверного императора и кесаря

30 *Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 42 // PG. 87. Col. 2896).

31 «Того авву Косму я застал еще в лавре Фаран (Τούτω τῷ ἀββῆ Κοσμῆ παρέβαλον εἰς τὴν λαύραν Φαρῶν)» (Ibid. 40 // PG. 87. Col. 2803).

32 Prologus in Pratum spirituale 19–24 // *Sonderbare Heilige*. S. 91–92. *Photius Constantinopolitanus. Bibliotheca*. Cod. 199 // Op. cit. Vol. 3. P. 97.

33 Новая лавра была основана в 508 г. в Иорданской пустыне монахами, изгнанными прп. Саввой из Великой лавры. Спустя некоторое время монахи Новой лавры подчинились прп. Савве и признали авторитет назначенного прп. Саввой игум. Иоанна.

34 См. выражение «πατήρ ἡμῶν» по отношению к прп. Савве: «Луга духовного»: *Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 42, 58, 128 // PG. 87. Col. 2896, 2912, 2992.

35 *Сладкопевцев П. М. Древние палестинские обители и прославившие их святые подвижники*. С. 226.

Тиверия»<sup>36</sup>. Анонимный пролог говорит более точно: «**в начале** царствования императора и кесаря Тиверия» Иоанн прибыл в Александрию, будучи туда послан «для служения»<sup>37</sup>. Он мог быть отправлен в Египет вместе с софистом Софронием либо от киновии прп. Феодосия<sup>38</sup>, либо от Новой лавры, либо от Фаранской лавры для помощи Александрийской Церкви, которая, как известно, в это время переживала непростые времена, связанные с укреплением монофизитской партии и еврейской диаспоры<sup>39</sup>. Согласно данным об авве Авксаноне и встрече Иоанна с аввой Космой, приходится признать, что удаление Иоанна Мосха в Египет произошло не в первый год правления Тиверия II (578 г.), как думают С. Вейе и свящ. Иоанн Смирнов, а не раньше 580 г. Период десятилетнего пребывания в Фаранской лавре, таким образом, следует относить к 570–580 гг.<sup>40</sup>

- 36 *Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 112 // PG. 87. Col. 2976. Рус. пер.: *Иоанн Мосх. Луг духовный*. М., 2004. С. 129.
- 37 «В начале царствования Тиверия он был послан в Египет для служения (ἦν γὰρ καὶ ἐν ἀρχῇ τῆς βασιλείας Τιβηρίου εἰς διακονίαν ἐν Αἰγύπτῳ πτεμφεῖς)» (Prologus in Pratum spirituale 22–23 // *Sonderbare Heilige*. S. 92).
- 38 Такое предположение не безосновательно, поскольку, как уже было сказано выше, Иоанн Мосх не разрывал связь с обителью св. Феодосия, с одной стороны, а с другой — именно монастырь прп. Феодосия прославился тем, что в эпоху монофизитских споров оказывал помощь в борьбе с еретиками как в Палестине, так и за ее пределами. Известно, что он имел просвещённых и сведущих в богословии иноков, которые активно вели борьбу с монофизитами (см.: *Сладкопевцев П. М. Древние палестинские обители*. С. 136). Надо полагать, что Иоанн Мосх, в числе других просвещённых иноков, был направлен в Египет именно с такой целью.
- 39 Положение Александрийской Церкви в кон. VI — нач. VII в. было крайне тяжёлым. Во-первых, монофизиты, укрепившие свои позиции, имели свою параллельную иерархию и всячески старались притеснить православных в правах. Между тем, и в самой монофизитской среде назревал раскол в связи с трениями между коптской общиной и антиохийскими яковитами. Кроме этого, Александрийской Церкви немало хлопот доставляли группы самаритян и иудеев, которые также требовали необходимой реакции. Таким образом, в религиозном плане Александрия представляла собой в эту эпоху, разделённую на множество религиозных групп среду. Со стороны Александрийского патриарха требовало немало усилий, чтобы уврачевать это разделение. Для этого созывались соборы, устраивались диспуты, писались апологетические трактаты, проводилась широкая миссионерская работа. Быть может, для этого и был отправлен из Палестины Иоанн Мосх. Более подробно о состоянии Александрийской Церкви в это время см.: *Лопарев Х. М. Предисловие*. С. XXVI. *Чичуров И. С. Александрийская Православная Церковь: от основания до середины VII века* // ПЭ. М., 2000. Т. 1. С. 559–577.
- 40 Именно такой хронологии придерживается автор статьи об Иоанне Мосхе в «Православной энциклопедии»: *Ким С. С. Иоанн Мосх* // ПЭ. М., 2010. Т. 24. С. 451.

После выполненной миссии в Египте Иоанн Мосх возвращается в Палестину. Вероятнее всего именно в это время он подвизается в течении 10 лет в Элиотской лавре, которая находится на горе Испытания<sup>41</sup>. Географическое описание местности, где располагалась эта лавра, подсказывает, что в ней мог поселиться только опытный в монашеском делании инок<sup>42</sup>, поэтому предполагать более раннее пребывание здесь Иоанна Мосха не представляется возможным. К тому же и свидетельства «Луга духовного» говорят о том, что он мог быть здесь не ранее 575 г.<sup>43</sup>

Дальнейший путь Иоанна Мосха реконструируется на основании «Луга духовного». В 149-й главе указывается, что он в составе делегации во главе «со своим игуменом» был в Иерусалиме, где приветствовал рукоположенного патриарха Амоса (594–601)<sup>44</sup>. Исходя из этого, пребывание его в Иерусалиме можно датировать 594 г. — годом начала патриаршества Амоса. Можно предположить, что своим игуменом он называет здесь игумена киновии св. Феодосия. После визита в Иерусалим, вероятнее всего, Иоанн Мосх какое-то время пребывал в киновии св. Феодосия, здесь, вероятно, ещё до первого путешествия в Египет, он познакомился со своим другом и «братом» софистом Софронием<sup>45</sup>.

41 «Я пробыл в ней десять лет (Ἐμεῖνα ὑὰρ ἐναυτῆ ἔτη δέκα)» (*Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 67 // PG. 87. Col. 2917. Элиотская лавра (λαύρα τῶν Αἰλιωτῶν) была основана в VI в. неким мон. Антонием (*Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 66, 134 // PG. 87. Col. 2917, 2997). Вероятнее всего, она располагалась в Иорданской пустыне, к северу от Нахаль-Прат (*Féderlin J. L. Recherches sur les laures et monastères de la plaine du Jourdain et du désert de Jérusalem // La Terre Sainte. 1903. Vol. 20. P. 328*), а не на Синае, как считают некоторые учёные (*Vailhé S. Les laures de St. Gerasime et de Calamon // Échos d'Orient. 1898. Vol. 2. P. 106–119; Chitty D. J. The Desert a City: An Introduction to the Study of Egyptian Palestinian Monasticism Under the Christian Empire. Oxford, 1966. P. 149*).

42 *Сладкопевцев П. М. Древние палестинские обители. С. 132–133.*

43 В 134-й главе «Луга духовного» Иоанн Мосх говорит о своём нахождении в Элиотской лавре и упоминает Иерусалимского патр. Иоанна IV (ок. 575–594), который обустроивал в это время некое «озеро» на Синае (*Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 134 // PG. 87. Col. 2997).

44 *Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 149 // PG. 87. Col. 3012.

45 Принимая во внимание приблизительную дату рождения свт. Софрония Иерусалимского (ок. 560 г.), можно сделать вывод, что знакомство Иоанна Мосха с Софронием произошло до 580 г. (предполагаемый год первого путешествия Иоанна и Софрония в Египет), когда Софрону было ок. 20 лет. Вряд ли такой молодой человек, пусть даже намеревающийся принять монашество, жил в лавре. Если встреча Иоанна и Софрония произошла в Палестине, то единственным местом, где они могли встретиться, приходится признать киновию прп. Феодосия. Нельзя, впрочем, исключать, что Иоанн встретил Софрония в Александрии, где последний был учеником философа Стефана (см.: *Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 77 // PG. 87. Col. 2929).

Общий интерес к подвижнической жизни и аскетическим практикам побуждает их к посещению различных обителей в Палестине, Финикии и Киликии (603–607 гг.). Однако, их паломничество по монастырям омрачилось нашествием персов на Сирию и Палестину 607–608 гг.<sup>46</sup>. Согласно анонимному прологу, Иоанн Мосх и Софроний были вынуждены отправиться сначала в «пределы Антиохии Великой» и затем в Александрию<sup>47</sup>. Сюда, согласно житию Иоанна Милостивого, патр. Александрийского (610–619/620), и по замечаниям исследователей, они могли прийти в начале его патриаршества, то есть ок. 610 г.<sup>48</sup>.

В Александрии Иоанн и Софроний находились недолго. Известие о взятии персами Иерусалима в 614 г. и опасность нахождения в Египте побуждает их отправиться в Рим<sup>49</sup>. Известно, что по пути они посетили острова Кипр и Самос<sup>50</sup>. Для некоторых учёных это стало основанием для выдвигания гипотезы о том, что Иоанн и Софроний направились не в Рим, а в Константинополь, поскольку посетить эти острова

- 46 На страницах «Луга духовного» отражено положение монашества в эпоху персидского нашествия. В 21-й главе описано бесчинство персидских воинов, которые позволяли себе убийства монахов без каких-либо на то причин: «Мы шли по горе, а один — ниже, по самому берегу моря. С ним повстречались сарациины... Они уже прошли мимо него, как вдруг один из них, вернувшись отрубил голову отшельнику» (*Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 21 // PG. 87. Col. 2868; рус. пер.: *Иоанн Мосх. Луг духовный*. М., 2004. С. 26). Однако, Бог не оставлял без Своей помощи подвижников. В «Луге духовном» описываются случаи, когда силой молитвы подвижников «сарацины» не могли причинить им вреда (*Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 133, 155 // PG. 87. Col. 2996–2997, 3024).
- 47 Prologus in *Pratum spirituale* 11–19 // *Sonderbare Heilige*. S. 91.
- 48 Житие св. Иоанна Милостивого сообщает о том, что Иоанна и Софрония послал ему Сам Бог, а другие исторические источники ничего не сообщают о пребывании их в Александрии при предшественниках св. Иоанна Милостивого. Иоанн и Софроний стали советниками Александрийского святителя, они помогали ему в борьбе с партией североан и другими еретиками. Благодаря деятельности двух монахов многие вернулись в лоно Православной Церкви (*Leontius Neapolis Cypriorum. Vita S. Ioannis Eleemosynarii* 31 // *Leontios' von Neapolis. Leben des Heiligen Johannes*. S. 64. *Лонapeв X. M.* Предисловие. С. XXVII; *Vailhé S. Jean Mosch*. P. 112).
- 49 «Луг духовный» умалчивает об этом, однако имеется свидетельство анонимного пролога: «Покинув Александрию, он [Иоанн Мосх] отплыл вместе со своим ближайшим учеником Софронием в великий город Ромеев (καταλιπὼν τὴν Ἀλεξάνδρειαν ἐπὶ τὴν τῶν Ῥωμαίων μεγάλην πόλιν ἀπέπλευσεν σὺν τῷ ἑαυτοῦ γνησιωτάτῳ μαθητῇ Σωφρονίῳ)» (Prologus in *Pratum spirituale* 27–29 // *Sonderbare Heilige*. S. 92).
- 50 *Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 30, 180 // PG. 87. Col. 2877, 3052. Рус. пер.: *Иоанн Мосх. Луг духовный*. С. 34–35, 204–205.

логичнее было бы на пути в столицу Византии<sup>51</sup>. Однако данная гипотеза была опровергнута исследователями, поскольку нет никаких обоснованных предпосылок для сомнения в том, что Иоанн и Софроний направились в Рим<sup>52</sup>. Напротив, эта версия подкрепляется косвенными данными самого «Луга духовного»<sup>53</sup>. Таким образом, следует признать, что Рим является последней географической точкой в путешествиях Иоанна Мосха, где он составил свою книгу, явившуюся плодом многолетних странствований по обителям Востока, и где он мирно почил<sup>54</sup>.

Дата смерти Иоанна Мосха вызывает у исследователей немало вопросов и споров. Сообщение анонимного биографа о том, что Софроний, согласно завещанию Иоанна Мосха о погребении его на Синайской горе или в киновии св. Феодосия, пришёл в Иерусалим с останками своего друга в начале 8-го индикта<sup>55</sup>, можно интерпретировать двояко. Восьмым индиктом мог быть как 619 г., так и 634 г. Каждая версия содержит свои аргументы и контраргументы, которые разобрал подробно в своей статье Г. Чедвик<sup>56</sup>. На каждой из них следует остановиться более подробно, поскольку определение года смерти является для некоторых основой для построения дальнейших гипотез, которые вряд ли можно назвать серьезными и научными, например, таких, которые предполагают патриаршество Иоанн Мосха и его смерть в Константинополе.

Итак, в пользу смерти Иоанна Мосха в 619 г. может указывать свидетельство анонимного биографа о том, что Софроний остаток своей жизни после погребения Иоанна провёл в киновии прп. Феодосия. Автору пролога, современнику Иоанна Мосха, был, таким образом, неизвестен дальнейший путь св. Софрония: его избрание на патриаршую кафедру Иерусалима, борьба с монофелитами и т. д. В пользу ранней датировки смерти Иоанна Мосха также могут свидетельствовать дальнейшие

51 См., например: *Follieri E.* Dove e quando morì Giovanni Mosco? // *Rivista di studi bizantini e neoellenici.* N. S. 1988. Vol. 25. P. 3–39.

52 Аргументы в пользу гипотезы о Ветхом Риме см.: *Louth A.* Did John Moschos Really Die in Constantinople? // *Journal of Theological Studies.* 1998. Vol. 49. P. 149–154.

53 Для Иоанна Мосха характерен интерес к Римской церкви (*Ioannes Moschus. Pratum spirituale* 147–151 // PG. 87. Col. 3012–3016). Он также упоминает о паломничестве палестинских подвижников в Рим как о чём-то обычном (*Ibid.* 192 // PG. 87. Col. 3072). По замечанию Г. Чедвика, это путешествие в Рим подтверждает ещё и то, что в период персидского нашествия происходила активная эмиграция палестинских подвижников в Рим (см.: *Chadwick H.* John Moschus and His Friend Sophronius the Sophist. P. 58.

54 Prologus in *Pratum spirituale* 30–39 // *Sonderbare Heilige.* S. 92.

55 *Ibid.* 55–57 // *Sonderbare Heilige.* S. 93.

56 *Chadwick H.* John Moschus and His Friend Sophronius the Sophist. P. 50–53.

обстоятельства жизни свт. Софрония, который, как известно, в 633 г. находился в Александрии, когда александрийский патр. Кир заключил унию с монофизитами. В 634 г. Софроний был в Константинополе, где искал поддержки у патр. Сергия в борьбе с зарождающейся ересью монофелитов в Александрии. Заниматься перенесением мощей Иоанна из Рима в Палестину в это время не представлялось возможным. Активная деятельность свт. Софрония, которая подробно изложена и описана современными историками, не скрыла бы того факта, что при нём в это время находился его друг Иоанн Мосх. Да и сам Иоанн, известный как борец с ересями, наверняка бы выступил против зарождающейся ереси, поэтому отодвигать год его смерти позднее 619 г. мало оснований.

В пользу смерти Иоанна Мосха в 634 г. обычно указывают тот факт, что он вместе с Софронием, по замечанию Леонтия Неапольского, является соавтором первого жития св. Иоанна Милостивого, который умер не ранее 619 или 620 г. Однако два Иоанна могли скончаться в один и тот же год; к тому же нельзя быть уверенными в том, что Иоанн Мосх и Софроний дописали житие до конца. Биографические заметки о св. Иоанне Милостивом могли писаться на протяжении многих лет еще при жизни святителя, а Софроний мог их закончить уже после смерти Иоанна Мосха.

Итак, более убедительной и аргументированной выглядит точка зрения, согласно которой Иоанн Мосх умер в 619 г. Вторая версия более удобна для некоторых исследователей, поскольку открывает возможность гипотезы, пытающейся доказать, что Иоанн Мосх стал Иерусалимским патриархом, жившим в изгнании в Константинополе<sup>57</sup>. Однако отсутствие каких-либо документальных свидетельств современных Иоанну Мосху источников делает эту гипотезу необоснованной.

Таким образом, сопоставление основных источников и рассмотрение основных этапов жизни Иоанн Мосха приводит нас к следующим выводам. Автор «Луга духовного» является уроженцем киликийского города Эги. Он получил неплохое образование и вступил на монашеский путь в киновии прп. Феодосия в Палестине. Эта обитель, по всей вероятности, играла большую роль в жизни Иоанна Мосха и являлась основным местом его пребывания. Духовное возрастание требовало для него испытания себя в более суровых условиях и с этой целью он подвизается в разных обителях: в Иорданской пустыне, Новой лавре, Фаранской и Элиотской лавре. Его интеллектуальные способности

57 *Rozemond K. Jean Mosch, patriarche de Jérusalem en exil (614–634) // Vigiliae christianae. 1977. Vol. 31. P. 60–67.*

и равнодушие к сохранению чистоты православной веры явились основанием для его путешествия в Египет ок. 580 г. с целью борьбы с монофизитами и иудеями. Интерес к строгой подвижнической жизни сблизил его с софистом Софронием, с которым он познакомился либо в киновии прп. Феодосия, либо в Александрии. Два друга несколько лет искали общения с опытными старцами монастырей Палестины, Киликии и Египта, собирали и записывали их духовные наставления, которые впоследствии нашли своё отражение на страницах «Луга духовного». Вторжение персов в пределы Сирии, Палестины, а затем и Египта заставило Иоанна покинуть родные для него области и направиться в Рим, где он и почил вероятнее всего в 619 г. Останки подвижника были перенесены его верным другом, мон. Софронием, будущим патр. Иерусалимским (634–638) в киновию св. Феодосия в канун арабского нашествия.

### Источники

- Joannes Moschus*. Pratum spirituale // PG. T. 87. Col. 2851–3116.
- Leontios' von Neapolis*. Leben des Heiligen Johannes des Barmherzigen Erzbischofs von Alexandrien / hrsg. von H. Gelzer. Freiburg: P. Siebeck; Leipzig: Teubner, 1893.
- Photius*. Bibliothèque. Vol. 3 / ed. R. Henry. Paris: Les Belles lettres, 1962.
- Prologus in Pratum spirituale // Sonderbare Heilige: Texte und Untersuchungen. Bd. 1 / ed. H. Usener. Leipzig; Berlin: Teubner, 1907. S. 91–93.
- Иоанн Мосх*. Луг духовный. М.: Правило веры, 2004.
- Иоанн Мосх*. Синайский патерик / изд. подг. В. С. Гольшенко, В. Ф. Дубровина. М.: Наука, 1967.

### Литература

- Ким С. С. Иоанн Мосх // ПЭ. М.: ЦНЦ «Православная энциклопедия», 2010. Т. 24. С. 451–455.
- Леонид (Кавелин), архим. Старый Иерусалим и его окрестности: из записок инока-паломника. М.: Унив. тип., 1873.
- Лопарев Х. М. Предисловие // Александрийская патриархия: сборник материалов, исследований и записок, относящихся до истории Александрийской патриархии / сост. архим. Порфирием (Успенским); под ред. Х. М. Лопарева. СПб.: Тип. Имп. Акад. наук, 1898. Т. 1. С. I–CXXVII.
- Сладкопевцев П. М. Древние палестинские обители и прославившие их святые подвижники. СПб.: ИППО, 1896.
- Смирнов И. М., свящ. Об авторе Λεζών'α // ВВ. 1915. Т. 3. № 9. С. 135–172.

- Хитров М. И.* Введение: писатель «Духовного луга» // Луг духовный / пер. с греч и примеч. прот. М. И. Хитрова. Сергиев Посад: СТСИ, 1896. С. XV–XIX.
- Чичуров И. С.* Александрийская Православная Церковь: от основания до середины VII века // ПЭ. М.: ЦНЦ «Православная энциклопедия», 2000. Т. 1. С. 559–577.
- Chadwick H.* John Moschus and His Friend Sophronius the Sophist // Journal of Theological Studies. 1974. Vol. 25. P. 41–74.
- Chitty D. J.* The Desert a City: An Introduction to the Study of Egyptian Palestinian Monasticism Under the Christian Empire. Oxford: Blackwell, 1966.
- Féderlin J. L.* Recherches sur les laures et monastères de la plaine du Jourdain et du désert de Jérusalem // La Terre Sainte. 1903. Vol. 20. P. 117–331.
- Follieri E.* Dove e quando morì Giovanni Mosco? // Rivista di studi bizantini e neoellenici. N. S. 1988. Vol. 25. P. 3–39.
- Louth A.* Did John Moschos Really Die in Constantinople? // Journal of Theological Studies. 1998. Vol. 49. P. 149–154.
- Pattenden Ph.* The Text of the «Pratum Spirituale» // Journal of Theological Studies. 1975. Vol. 26. P. 38–54.
- Rozemond K.* Jean Mosch, patriarche de Jérusalem en exil (614–634) // Vigiliae christianae. 1977. Vol. 31. P. 60–67.
- Vailhé S.* Jean Mosch // Échos d'Orient. 1901. Vol 5. P. 107–116.
- Vailhé S.* Les laures de St. Gerasime et de Calamon // Échos d'Orient. 1898. Vol. 2. P. 106–119.

## The Problem of Reconstruction of the Biography of John Moschus

**Roman I. Shilkin**

MA student of Moscow Theological Academy  
Holy Trinity-St. Sergius Lavra, Sergiev Posad 141300, Russia  
RomkaShilkin@yandex.ru

**For citation:** Shilkin, Roman I. “The Problem of Reconstruction of the Biography of John Moschus”. *Metaphrast*, № 2 (4), 2020, pp. 112–127 (in Russian). DOI: 10.31802/METAFRAST.2020.4.006

**Abstract.** This article examines the problems of reconstructing the biography of John Moschus, identifies the difficulties of comparing sources containing basic information about the life of this Palestinian ascetic. The heterogeneity, fragmentation and some inconsistency of the sources containing biographical information about John Moschus, sets before the researchers the task of comparing and analyzing them. Due to the fact that the sources do not provide specific and accurate biographical data, any version of the recreation of the life path of John Moschus will be a supposition. This article attempts to understand the chronology of the main stages in the life of John Moschus.

**Keywords:** «Spiritual meadow», John Moschus, biography, reconstruction, St. Sophronius of Jerusalem, cenobium of St. Theodosius, Laura of Pharan, Laura of the Aeliotēs.

## References

- Chadwick H. (1974) "John Moschus and His Friend Sophronius the Sophist". *Journal of Theological Studies*, vol. 25, pp. 41–74.
- Chichurov I. S. (2000) "Aleksandrijskaya Pravoslavnaya Cerkov': ot osnovaniya do serediny VII veka" ["The Orthodox Church of Alexandria: from the Foundation to the Middle of the 7th Century"]. *Pravoslavnaya Enciklopediya [Orthodox Encyclopedia]*, vol. 1, pp. 559–577 (in Russian).
- Chitty D. J. (1966) *The Desert a City: An Introduction to the Study of Egyptian Palestinian Monasticism Under the Christian Empire*. Oxford: Blackwell.
- Follieri E. (1988) "Dove e quando morì Giovanni Mosco?". *Rivista di studi bizantini e neoellenici. N. S.*, vol. 25, pp. 3–39.
- Golyshenko V. S., Dubrovina V. F. (1967) *Ioann Moskh. Sinajskij paterik [John Moschus. The Sinai Paterik]*. Moscow: Nauka (in Russian).
- Henry R. (ed.) (1962) *Photius. Bibliothèque. Vol. 3*. Paris: Les Belles lettres.
- Kim S. S. (2010) "Ioann Moskh" ["John Moschus"]. *Pravoslavnaya enciklopediya [Orthodox Encyclopedia]*, vol. 24, pp. 451–455 (in Russian).
- Louth A. (1998) "Did John Moschos Really Die in Constantinople?". *Journal of Theological Studies*, vol. 49, pp. 149–154.
- Pattenden Ph. (1975) "The Text of the 'Pratum Spirituale'". *Journal of Theological Studies*, vol. 26, pp. 38–54.
- Rozemond K. (1977) "Jean Mosch, patriarche de Jérusalem en exil (614–634)". *Vigiliae christianae*, vol. 31, pp. 60–67.